ARITECH

Series CS-175-275-575

Manual de usuario de LED

an interlogix company

Declaración 98/482/EC
(Aplicable a productos con la marca CE)
Este equipo cumple con la Decisión del Consejo 98/482/EC aplicable en toda Europa a la conexión de terminales individuales a la red pública conmutada de teléfonos. Sin embargo, debido a las diferencias existentes entre las redes públicas conmutadas de teléfonos de los distintos países, la aprobación, por sí misma, no supone una garantía incondicional de su correcto funcionamiento en todas las terminales de red de la red pública conmutada de teléfonos.

Aritech es una compañía del grupo Interlogix.

© 2001 Interlogix B.V.
Reservados todos los derechos. Interlogix B.V. sólo permite realizar copias de este manual para uso interno.
Interlogix B.V. se reserva el derecho a modificar sin previo aviso la información contenida en el mismo.
www.interlogixinc.com

Contenido

Teclado de LED 4

Activar el sistema 6

Activar el sistema en modo armado parcial 7

Activar el sistema en modo de Conectado Total 8

Desactivar el sistema 9

Anular (excluir) algunas zonas 10

No anular (incluir) algunas zonas 11

Cambiar los códigos de usuario 12

Eliminar los códigos de usuario 14

Resetear los detectores de incendio 15

Configurar el tono del teclado 16

Los mensajes de mantenimiento mostrados en el teclado de LED 17

Glosario de términos 19

Teclado de LED

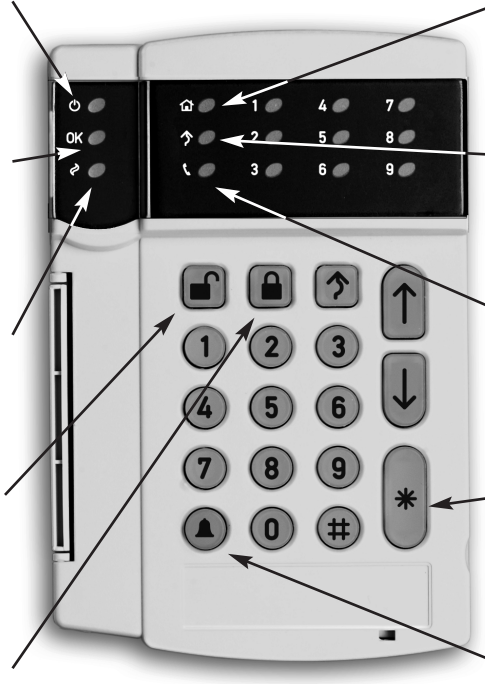
Alimentación (verde): Cuando se ilumina, indica que el sistema está conectado a la alimentación de la red eléctrica.

Listo (verde): Cuando se ilumina, indica que se puede conectar el sistema.

Incendio (rojo): Cuando se ilumina, indica que se ha activado la zona de incendio.

Armado parcial: Pulse para armar parte del sistema cuando se encuentre dentro del edificio.

Armado Total: Pulse para armar todo el sistema cuando abandona el edificio.



Armado (rojo): Cuando se ilumina, indica que el sistema está armado.

Anular (rojo): Cuando se ilumina, indica que algunas zonas no están activadas (anuladas o excluidas).

Mantenimiento: Cuando se ilumina, indica que el sistema precisa de mantenimiento.

Asterisco (*): Utilizado para habilitar ciertas funciones.

Zumbador: Pulse para activar o desactivar el zumbador del teclado.

Teclado de LED

El LED de alimentación se ilumina si el sistema está conectado a la red eléctrica y la batería en buen estado. El LED de alimentación parpadea si el nivel de carga de la batería es demasiado bajo o si la batería está desconectada. Cuando no hay corriente eléctrica, el LED de alimentación está apagado.

Listo (verde). Este LED se ilumina cuando se puede armar el sistema y parpadea si se puede forzar el armado. Si no se ilumina, significa que no puede armarse el sistema, generalmente porque se ha producido un fallo de zona.

Incendio (rojo). Este LED se ilumina cuando se ha activado una zona de incendio. Si parpadea rápidamente, indica que existe un problema con la zona de incendio.

Armado parcial. Esta tecla de función arma parte de su sistema. Al pulsarla desarma todas las zonas interiores, pero deja protegido el perímetro.

Salida. Pulse para armar todas las zonas antes de salir.

Anular. Pulse para anular (excluir) algunas zonas.

Teclas de desplazamiento. Le permiten desplazarse por las opciones.

Zumbador. Pulse para activar o desactivar el zumbador del teclado.

Tecla almohadilla (#) Utilizada para acceder a los módulos y posiciones.

Asterisco (*): Utilizado para acceder a las tareas e introducir datos.

Activar el sistema

Acción del usuario: Cierre todas las puertas y ventanas protegidas.

Pantalla de LED: El LED Listo se ilumina cuando todas las zonas y sensores protegidos están seguros.

O

Pantalla de LED: El LED Listo está apagado y los LED de zona parpadean. No se puede activar el sistema, si desea hacerlo, puede excluir estas zonas mediante la tecla Anular. Consulte la sección "Anular e incluir".

Acción del usuario: Introduzca su código de usuario para activar el sistema.

Pantalla de LED: Se ilumina el LED de Armado.
Ya puede abandonar el edificio.

Activar el sistema en modo armado parcial

Utilizando las teclas de funcion. (Esta opcion debe ser programada por el instalador.)

Acción del usuario: Pulse .

Pantalla de LED: Se ilumina el LED de Armado.

Activar el sistema en modo 🔒 de Conectado Total

Utilizando las teclas de funcion. (Esta opcion debe ser programada por el instalador.)

Acción del usuario: Pulse 🔒.

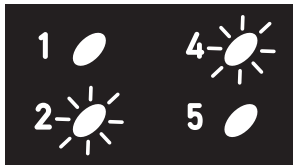
Pantalla de LED: Se ilumina el LED de Armado.

Desactivar el sistema

Acción del usuario: Introduzca su código de usuario para desactivar el sistema.

Pantalla de LED: El LED de Armado (rojo) se apaga (si estaba programado que estuviera iluminado), los LED de zona se apagan y el teclado ya no emite ningún pitido.

El sistema está ahora desactivado.



Si existen zonas abiertas, los LED de zona parpadean.

Anular (excluir) zonas abiertas

Si se produce un fallo de zona, al activar el sistema puede anular (excluir) las zonas abiertas mediante la tecla Anular (excluir).

Acción del usuario: Pulse ↑.

Acción del usuario: Introduzca su código de usuario, si el instalador ha programado este requisito.

Pantalla de LED: Los LED que parpadean indican las zonas abiertas.

Acción del usuario: Pulse los números de las zonas que le gustaría excluir.

Acción del usuario: Pulse ↑.

Pantalla de LED: Los LED de zona dejan de parpadear y se ilumina el LED Listo.

Acción del usuario: Introduzca su código de usuario para activar el sistema.

No anular (incluir) algunas zonas

Acción del usuario: Pulse ↑.

Acción del usuario: Introduzca su código de usuario, si el instalador ha programado este requisito.

LED Display: Los LED que parpadean indican las zonas anuladas.

0 2 0 5

Acción del usuario: Pulse los números de las zonas que le gustaría incluir.

LED Display: Los LED de las zonas correspondientes se apagan indicando que han sido incluidas.

Acción del usuario: Pulse ↑.

Acción del usuario: Introduzca su código para activar el sistema.

Cambiar los códigos de usuario

Pantalla de LED: El sistema está desarmado.

Acción del usuario: Pulse ✱ 5.

Acción del usuario: Introduzca el código maestro de usuario.

Pantalla de LED: El LED Aceptar parpadea.

Acción del usuario: Introduzca el ID de dos dígitos, por ejemplo 03, del código de usuario que desea cambiar.

Pantalla de LED: El LED Aceptar está iluminado y sin parpadear.

Acción del usuario: Introduzca el nuevo código de usuario, por ejemplo 6543 para un código de usuario de 4 dígitos o 654321 para uno de 6.

➔➔

Cambiar los códigos de usuario (continuación)

Pantalla de LED: El LED Aceptar parpadea.

Acción del usuario: Pulse # para salir del modo Programación del código de usuario.

Eliminar los códigos de usuario

Pantalla de LED: El sistema está desarmado.

Acción del usuario: Pulse ✱ 5.

Acción del usuario: Introduzca el código maestro de usuario.

Pantalla de LED: El LED Aceptar parpadea.

Acción del usuario: Introduzca el ID de dos dígitos, por ejemplo 03, que desea eliminar.

Acción del usuario: Para eliminar un código de usuario, pulse 🔓 cuatro veces (para un código de usuario de 4 dígitos) o seis veces (para un código de usuario de 6 dígitos).

Pantalla de LED: El LED Aceptar parpadea.

Acción del usuario: Pulse # para salir del modo Programación del código de usuario.

Resetear los detectores de incendio

Pantalla de LED: Se ilumina el LED de Incendio.

Acción del usuario: Introduzca su código de usuario para desactivar el sistema, si todavía está activado. También se desactivarán las sirenas.

Acción del usuario: Pulse ✱ 7 (Resetear el detector de incendio). Espere 10 segundos a que se reseteen los detectores de incendio.

Pantalla de LED: Una vez reseteados todos los detectores, el LED de Incendio se apagará.

Configurar el tono del teclado

Acción del usuario: Pulse ✱ 0.

Acción del usuario: Utilice las flechas arriba/abajo para ajustar el tono del teclado.
↑ permite aumentar el tono.
↓ permite disminuir el tono.

Pantalla de LED: El LED de servicio parpadea.

Acción del usuario: Utilice # para aceptar el tono que desea.

Los mensajes de mantenimiento mostrados en el teclado de LED

Pantalla de LED: Se ilumina el LED de mantenimiento. Póngase en contacto con el instalador.

Acción del usuario: Pulse ✱ **2** para conocer la causa del problema. El LED correspondiente se ilumina y el LED de mantenimiento parpadea (**1** se muestra aquí como ejemplo: Fallo del sistema).

Acción del usuario: Pulse la tecla correspondiente al LED iluminado para obtener información adicional.

LED	PROBLEMA
1	**FALLO DEL SISTEMA** – Pulse la tecla **1**. Los LED de zona iluminados corresponden a los siguientes fallos del sistema: **1** Fallo de cortocircuito **2** Problema de sirena **3** Tamper de caja **4** Alimentación del expansor **5** Bajo nivel de carga de la batería del expansor **6** Tamper de caja de expansor **7** Problema de expansor **8** Fallo de puesta a tierra Pulse # para regresar a los LED de mantenimiento 1 a 8. ➔➔

Los mensajes de mantenimiento mostrados en el teclado de LED (continuación)

LED	PROBLEMA
2	**TAMPER DE ZONA** – Pulse la tecla **2** y los LED de zona se iluminarán mostrando las zonas manipuladas. Pulse **#** para regresar a los LED de mantenimiento 1 a 8.
3	**BATERÍA BAJA DE ZONA** – Pulse la tecla **3**. Los LED se iluminarán mostrando las zonas con nivel bajo de carga. Pulse **#** para regresar a los LED de mantenimiento 1 a 8.
4	**ZONA SIN SUPERVISIÓN** – Pulse la tecla **4** y los LED de zona se iluminarán mostrando las zonas donde ha ocurrido el problema. Pulse **#** para regresar a los LED de mantenimiento 1 a 8.

LED	PROBLEMA
5	**PROBLEMA DE ZONA** – Pulse la tecla **5** y los LED de zona se iluminarán mostrando las zonas donde ha ocurrido el problema. Pulse **#** para regresar a los LED de mantenimiento 1 a 8.
6	**PROBLEMA DE LÍNEA TELEFÓNICA/CORTE DE LÍNEA** – Este LED se iluminará si se produce un problema con la línea telefónica o se corta la línea. El LED de mantenimiento permanecerá iluminado hasta que se solucione el fallo telefónico y se introduzca el código de usuario.
7	**FALLO DE COMUNICACIÓN** – Este LED se iluminará cuando se produzca un fallo de comunicación entre el sistema y la central receptora de alarmas.

Glosario de términos

Anulación en grupo Una opción que permite al usuario anular varias zonas mediante una sola operación.

Armado El sistema de seguridad está activado.

Armado forzado Una opción que permite armar el sistema con una o varias zonas abiertas. Cuando se puede forzar el armado del sistema, el LED Listo parpadea. Las zonas abiertas no provocarán una alarma.

Central receptora de alarmas Posición que supervisa los datos de alarma enviados durante un informe de alarma.

Código de usuario Un código de cuatro o seis dígitos utilizado para armar o desarmar el sistema.

Código maestro de usuario Un código maestro que permite armar o desarmar el sistema y programar partes del mismo.

Función Zumbador Una opción que permite al teclado hacer sonar el zumbador cada vez que se abre una puerta de entrada o salida.

LCD Pantalla de cristal líquido. Es la pantalla de texto que le ofrece información del sistema.

LED Diodo emisor de luz. Los LED del teclado ofrecen información de estatus del sistema.

LED de alimentación Cuando se ilumina, indica que el sistema está conectado a la alimentación de la red eléctrica.

LED de Incendio Cuando se ilumina este LED, significa que se ha activado una zona de incendio. Si parpadea rápidamente, indica que se ha producido algún problema en una zona de incendio.

LED Listo Cuando se ilumina, indica que se puede conectar el sistema.

Modo armado parcial Activa parte del sistema de seguridad.

Modo de Conectado Total Activa todo el sistema de seguridad.

➔➔

Glosario de términos (continuación)

Particiones Un sistema dividido en varias áreas. Cada una de ellas controlada por un usuario.

Perímetro La franja exterior del área protegida.

Registro de eventos Un registro temporal guardado en la memoria del sistema de seguridad y que contiene todas las alarmas y fallos ocurridos desde que activó el sistema.

Resetear el detector de incendio Es necesario resetear el detector de incendio activado para que vuelva a ser operativo. Después de una alarma de incendio, no se puede armar el sistema sin resetear antes el detector de incendio.

Tamper Cuando se manipula el sistema de seguridad, se registra un sabotaje. Debería ponerse en contacto con el instalador.

Tecla de función Una tecla a la que se asigna una tarea específica.

Zona Un área protegida por un grupo de uno o varios dispositivos de detección.

CE

ISO 9001 Certified
145115999-1